

EXPERIENCE MENDOZA

Um guia de viagem e aventuras com o vinho

Criamos a The Vines of Mendoza há oito anos atrás: um enófilo dos Estados Unidos que viajava por Mendoza e um advogado argentino, cuja família tem elaborado vinhos por várias gerações.

Desde 2005 temos compartilhado dicas e informações com nossos amigos e familiares que vêm visitar Mendoza, sobre as vinícolas e restaurantes locais que frequentamos para comer, beber e nos divertir. Muitos destes lugares estão mais escondidos ou afastados, e não aparecem listados em folhetos de viagem nem sites. Todos eles valem muito a pena, e o mais importante, nenhum pagou para ser incluído neste guia. Escolhemos para você o melhor de Mendoza –os melhores vinhos, os restaurantes mais originais e as mais emocionantes aventuras na Cordilheira dos Andes.

Temos também um site –www.experiemendoza.com– que contém informações adicionais. Se pudermos ajudá-lo em sua viagem, por favor, entre em contato pelos e-mails: michael@vinesofmendoza.com e pablo@vinesofmendoza.com.

Aproveite sua estadia em Mendoza!



Michael Evans



Pablo Giménez Riili

Co-fundadores da The Vines of Mendoza



MELHORES VINÍCOLAS PARA VISITAR

VALE DO UCO

CLOS DE LOS SIETE

Rua Clodomiro Silva s/n - Vista Flores - Tunuyán (261) 156-687680
www.clos7.com.ar

Criada em 1998 por Michel Rolland -enólogo francês mundialmente conhecido-, Clos de Los Siete é um projeto de quatro vinícolas francesas diferentes: Monteviejo, Cuvelier de Los Andes, DiamAndes e a Bodega Rolland, do próprio Michel. Todos os envolvidos foram selecionados por produzirem alguns dos melhores vinhos Gran Cru do mundo. Na Clos de los Siete, o destaque são as exclusivas atividades que harmonizam com os vinhos degustados.

* Nossa Escolha: Cuvelier Gran Malbec

GIMENEZ RIILI

Rodovia Provincial 94 s/n - Los Sauces - Tunuyán (261) 498-7863
www.gimenezriili.com

Esta vinícola boutique está localizada no coração do Vale do Uco, e é dirigida pessoalmente por seus proprietários a família Gimenez Riili. Oferece uma experiência autenticamente argentina, com um tour personalizado pela vinícola mostrando o processo de elaboração do vinho. Quem visita pode degustar um Torrontés, Malbec, Merlot e seus Espumantes. Também é possível comer um churrasco na propriedade, muito recomendável.

*Nossa Escolha: Malbec Gran Reserva

LA AZUL

Rodovia Provincial 89 s/n - Agua Amarga - Tunuyán (2622) 422-108
www.bodegalaazul.com

A enóloga Flavia Manterola, decidida a manter o estilo boutique da vinícola, seleciona somente uma porcentagem da colheita de cada temporada para elaborar exclusivos vinhos de alta gama. O atendimento personalizado nesta pequena e humilde vinícola é um verdadeiro prazer.

*Nossa escolha: La Azul Gran Reserva

SALENTEIN

Rodovia Provincial 89 s/n - Los Árboles - Tunuyán (2622) 429-500
www.bodegasalentein.com

A Salentein é uma das mais antigas e ao mesmo tempo uma das mais

modernas vinícolas de Mendoza. Uma combinação de estilo e alta produção, com uma construção de aço e concreto, um verdadeiro monumento ao vinho.

*Nossa escolha: Primus Pinot Noir

THE VINES OF MENDOZA WINERY

Rodovia Provincial 94 s/n - Los Sauces - Tunuyán (261) 438 1031
www.vinesofmendoza.com

Deguste os grandes vinhos de alta gama criados pelos enólogos Santiago Achaval e Pablo Martorell. Aprenda sobre os diferentes varietais e terroirs argentinos durante as degustações, dos vinhos, tanto da barrica quanto da garrafa. Aqui é possível elaborar seu próprio blend e também aprimorar suas habilidades com a equipe de especialistas, aprendendo a degustar um vinho como um mestre.

*Nossa Escolha: Recuerdo Gran Corte

LUJÁN DE CUYO

ACHAVAL-FERRER

Rua Cobos 2601 - Perdriel (261) 489-2247
www.achaval-ferrer.com

Vinícola boutique decidida a produzir pequenas quantidades de vinho tinto de excelência. Seu Malbec Finca Bella Vista Malbec 2010 foi indicado como um dos 10 melhores do mundo pela 'Wine Spectator' em 2012.

*Nossa escolha: Finca Altamira

BELASCO DE BAQUEDANO

Rua Cobos 8360 - Agrelo - (261) 524-7864
www.belascodebaquedano.com

Esta vinícola trabalha com modernas técnicas para obter elegantes vinhos. Mas o verdadeiro atrativo para os visitantes é sua 'sala de aromas', onde poderá testar suas habilidades tentando identificar 46 aromas diferentes.

*Nossa escolha: Swinto Malbec

BODEGA BENEGAS

Carril Araoz 1600 - Mayor Drummond
(261) 496-3078 / 496-0794 www.bodegabenegas.com

Esta vinícola é um tesouro histórico construído em 1901, uma das mais antigas de Mendoza, com videiras antiquíssimas também, crescendo às

margens do Rio Mendoza. Todas as uvas utilizadas são cultivadas em seus próprios vinhedos, e os vinhos estão rapidamente ganhando prestígio internacional.

*Nossa escolha: Benegas Lynch Cabernet Franc

BODEGA BRESSIA

Rua Cochabamba 7725 - Agrelo
(261) 524-9161 - www.bressiabodega.com

Faça sua reserva com antecedência para visitar esta belíssima vinícola familiar. Walter Bressia, enólogo e proprietário, projetou sua vinícola como uma antiga estação de trem. Ele cria vinhos delicados e em pequenas quantidades, utilizando uvas da mais alta qualidade e tecnologia de ponta, sob uma filosofia minimalista.

*Nossa Escolha: Profundo

BODEGA RENACER

Rua Brandsen 1863 - Perdriel - (261) 524-4416 / 524-4417
www.bodegarenacer.com.ar

Seus populares vinhos são o reflexo da conexão entre Alberto Antonini, um dos mais renomados enólogos italianos, e o enólogo mendocino Héctor Durrigutti. Oferece degustações muito informativas e interessantes, não deixe de fazer a 'oficina de blend'.

*Nossa escolha: Punto Final Reserva Malbec

CAELUM

Rodovia Nacional 7 Km 1060 - Agrelo
(261) 156-439564 - www.bodegacaelum.com.ar

Desfrute de um tour especial acompanhado por um dos membros da família proprietária da vinícola. Durante a degustação, experimente também seus deliciosos pistaches, produzidos no lugar.

*Nossa Escolha: Caelum Chardonnay

CATENA ZAPATA

Rua Cobos s/n- Agrelo - (261) 413-1100 www.catenawines.com

Aprenda mais sobre uma das grandes famílias vitivinícolas da Argentina, e sobre os fatores que definem o terroir de Mendoza: microclima, solos e altitude.

*Nossa Escolha: Angélica Zapata Malbec

MELHORES VINÍCOLAS PARA VISITAR

EL LAGAR CARMELO PATTI

Avenida San Martin 2614 - Mayor Drummond
(261) 498-1379 / 155-601020

Carmelo, enólogo e proprietário, é quem dirige pessoalmente as visitas nesta vinícola, que é uma das mais charmosas de Mendoza e oferece inclusive degustação de vinho das barricas. Se seu espanhol não for muito fluido, leve um intérprete para não perder as animadas anedotas e sua filosofia na elaboração do vinho.

*Nossa escolha: Gran Assemblage

MENDEL

Rua Terrada 1863 - Mayor Drummond - (261) 524-1621 - www.mendel.com.ar

Esta charmosa vinícola conquista não somente com seus incríveis vinhos, mas também com sua hospitalidade. Os vinhos são elaborados pelo conhecido enólogo argentino Roberto de la Mota, dedicado à produção de vinhos exclusivos com as uvas de seus vinhedos de 80 anos.

*Nossa escolha: Mendel Unus

PULENTA ESTATE

Rodovia Provincial 86 Km 6.5 - Agrelo
(261) 155-076426 - www.pulentaestate.com

Eduardo Pulenta criou uma vinícola simples e casualmente elegante, uma bela construção onde é possível desfrutar de tours informativos e degustar vinhos incríveis. Realmente não existe vinho Pulenta Estate que não seja de nosso agrado.

*Nossa escolha: Gran Cabernet Franc

VIÑA COBOS

Rodovia Nacional 7 esquina Rua Costa Flores Perdriel - (261) 479-0130
www.vinacobos.com

Deguste os premiados vinhos desta vinícola boutique, criados por Paul Hobbs, enólogo reconhecido mundialmente.

*Nossa Escolha: Felino Malbec

MAIPÚ

CARINAE

Rua Videla Aranda 2899 - Cruz de Piedra
(261) 499-0470 / 524-1629 - www.carinaevinos.com

Nome de uma constelação só visível durante a época da colheita no hemisfério sul, esta vinícola pertence a um casal francês que combinou sua paixão pelas estrelas com sua paixão pelo terroir mendocino.

*Nossa escolha: Carinae Prestige

DOMAINE ST DIEGO

Franklin Villanueva 3821 - Lunlunta
(261) 155-395148

Esta vinícola boutique é propriedade de Ángel Mendoza, renomado enólogo de prestigiosa carreira, e cabeça de uma família de enólogos. Eles conseguiram o verdadeiro conceito de vinhos de garagem, com uma limitada produção de excelentes vinhos.

*Nossa Escolha: Paradigma

TEMPUS ALBA

Carril Perito Moreno 572 - Coquimbito
(261) 481-3501 - www.tempusalba.com

A família Biondolillo compartilha cada detalhe do processo manual e tecnológico usado na elaboração de seus vinhos, aos que definem como nobres, complexos e únicos", e cuidam com a mesma dedicação" que "um pai cria um filho".

*Nossa Escolha: Tempus Vero



NOSSOS RESTAURANTES FAVORITOS

RESTAURANTES NA CIDADE

1884 FRANCIS MALLMANN \$\$\$

Rua Belgrano 1188 - Godoy Cruz - (261) 424-2698
www.1884restaurante.com.ar

Localizado dentro da 'Bodega Escorihuela', 1884 oferece as mais deliciosas criações do chef Francis Mallmann, tudo elaborado com ingredientes da estação. Reserve a cobiçada mesa do jardim, ao lado da churrasqueira e do tradicional forno de barro.

ANNA BISTRO \$\$

Avenida Juan B. Justo 161 - Cidade de Mendoza
(261) 425-1818 - www.annabistro.com

Oferece um dos melhores espaços da cidade para jantar ao ar livre, com um menu de inspiração francesa e pratos irresistíveis. É o local ideal para um café, um drink à tarde ou uma refeição completa.

AZAFRÁN \$\$

Avenida Sarmiento 765 - Cidade de Mendoza
(261) 429-4200 - www.azafranresto.com

Azafrán, ou açafraão, irradia a calidez e o exotismo do tempero que inspirou seu nome. Seu renomado chef prepara a carne na perfeição e adiciona um toque criativo em cada prato apresentado neste eclético menu.

DON MARIO \$\$

Rua 25 de Mayo 1324 - Dorrego - Guaymallén (261) 431-0810
www.donmario.com.ar

Rodovia Panamericana (Palmares Open Mall) Godoy Cruz - (261) 439-4838
Pergunte aos mendocinos onde comer a melhor carne da cidade e eles sem dúvidas lhe indicarão Don Mario. Esta simples churrasqueira argentina é famosa por suas abundantes porções de 'bife de chorizo'.

EL PALENQUE \$

Avenida Aristides Villanueva 287 - Cidade de Mendoza - (261) 429-1814
Este bar-restaurant é o local escolhido pelos mendocinos para comer um petisco, saborear um vinho, ver e serem vistos em nas mesas da calçada.

FRANCESCO \$\$\$

Rua Chile 1268 - Cidade de Mendoza
(261) 429-7182 - www.francescoristorante.com.ar

O sofisticado menu do Francesco, junto ao elegante ambiente e seu pessoal atencioso, fazem deste lugar um excepcional restaurante italiano. Excelentes carnes e massas em um romântico jardim esperam por você.

GRILL Q PARRILLA ARGENTINA \$\$

Rua Chile 1124 - Cidade de Mendoza
(261) 441-1225 - www.mendoza.park.hyatt.com

Outro bom lugar para o tradicional 'asado' -churrasco- argentino está localizado no Park Hyatt Mendoza. Este restaurante serve carne autenticamente argentina, em um clima aconchegante. Deleite-se com um 'bife de chorizo', um 'lomo de cerdo'.

MARIA ANTONIETA \$\$

Avenida Belgrano 1069 - Cidade de Mendoza
(261) 420-4322 - www.mariaantonietaaresto.com

Desfrute de um delicioso café da manhã, almoço ou jantar neste ambiente simples e elegante. Massas caseiras, carnes, saladas e seus inesquecíveis pães doces farão você voltar para provar mais.

SIETE COCINAS \$\$

Avenida Mitre 794 - Cidade de Mendoza
(261) 423-8823 - www.sietecocinas.com.ar

O Chef Pablo del Rio o fará se sentir em casa neste aconchegante restaurante. Seus menus sazonais estão inspirados em sete regiões diferentes da Argentina, e oferecem cordeiro, peixes dos rios locais e, claro, filé.

THE VINES TASTING ROOM \$\$

Avenida Belgrano 1194 - Cidade de Mendoza
(261) 438 -1031

A Sala de Degustação da The Vines of Mendoza oferece aos enófilos a oportunidade de descobrir mais de 100 dos melhores vinhos boutique argentinos, que poderá degustar na taça ou em flights guiados.

THE VINES WINE BAR & VINOTECA \$\$

Rua Chile 1124 - Cidade de Mendoza - (261) 441-1274

No Wine Bar & Loja de Vinhos da The Vines, localizada no Park Hyatt Mendoza, poderá adquirir mais de 100 dos melhores vinhos da Argentina, para levar com você ou enviar para casa, ou simplesmente degustar na taça.



NOSSOS RESTAURANTES FAVORITOS

ALMOÇOS EM VINÍCOLAS

ANDELUNA CELLARS \$\$\$

Rodovia Provincial 89 Km 11 - Gualtallary Tupungato - (2622) 423-226
www.andeluna.com

Fique à vontade neste pitoresco entorno, e vivencie a autêntica culinária argentina, criada na calidez de sua cozinha aberta.

CHANDON \$\$\$

Rodovia Provincial 15 Km 29 - Agrelo - Luján de Cuyo
(261) 490-9969 / 490-9963
www.bodegaschandon.com.ar

Uma culinária com toques do moderno barroco francês, que lhe permitirá descobrir a perfeita harmonização entre os sabores e os aromas. Cada prato realça as melhores características dos espumantes da Chandon.

FINCA DECERO \$\$

Rua Bajo las Cumbres 9003 - Agrelo - Luján de Cuyo - (261) 524-4747
www.decero.com

Sua deslumbrante vista convida ao relaxamento, enquanto degusta bons vinhos e deliciosas refeições preparadas por Matias Podestá, um dos melhores chefs de Mendoza, que combina ingredientes locais com culinária de estilo internacional.

PAN & OLIVA - FAMILIA ZUCCARDI \$\$

Rodovia Provincial 33 km 7,5 - F.L. Beltrán Maipú (261) 441-0000
www.casadelvisitante.com

Este restaurante criou fama internacional por seu delicioso menu tipicamente argentino, utilizando produtos sazonais e regionais. É possível apreciar a vista da vinícola e das montanhas desde todas as mesas, enquanto se delicia com tapas, massas, saladas e pratos caseiros.

RUCA MALEN \$\$\$

Rodovia Nacional 7 Km 1059 - Agrelo - Luján de Cuyo (261) 413-8909
www.bodegarucamalen.com

Desfrute de um delicioso almoço de cinco passos harmonizados com vinhos, enquanto desfruta da vista para as montanhas nevadas dos Andes.

SIETE FUEGOS ASADO BY FRANCIS MALLMANN \$\$\$

Rodovia Provincial 94 s/n - Los Sauces - Tunuyán (261) 438 1031
www.vinesofmendoza.com

Desfrute de autênticos grelhados argentinos no elegante Siete Fuegos Asado, localizado na The Vines of Mendoza. O menu inspirado nas diversas formas de cozimento no fogo é preparado pelo renomado chef Francis Mallman.

TERRUÑO IN CLUB TAPIZ \$\$

Rodovia Provincial 60 Km 2.5 - Russell - Maipú (261) 496-0131
www.club-tapiz.com.ar

O restaurante 'Terruño', isto é terroir, reflete a essência da cozinha regional, com um toque internacional. Seus pratos são preparados com produtos locais e verduras de sua horta orgânica.

PARA UMA CERVEJA OU DRINK

CACHITAS \$\$

Avenida Sarmiento 784 | Cidade de Mendoza | (261) 15 576 2244

WILLIAM BROWN \$

Avenida Arístides Villanueva 301 | Cidade de Mendoza | (261) 420-0693

PH PUBLIC HOUSE \$\$

Avenida Arístides Villanueva 282 | Cidade de Mendoza | (261) 425-4272

JEROME PUB

Avenida Arístides Villanueva 347 | Cidade de Mendoza | (261) 420-4091



AVENTURA EM MENDOZA



Depois de degustar uns vinhos, aproveite para ir às montanhas fazer rafting, tirolesa e viver aventuras outdoors. Cavalgue pelos Andes e desfrute da vista da montanha mais alta do continente americano, o Aconcágua.

ARGENTINA RAFTING

O lugar perfeito para passar um dia cheio de diversão - rafting, tirolesa e cavalgadas em Potrerillos

Rua Amigorena 86 - Cidade de Mendoza
(261) 429 - 6325
www.argentinarafting.com

KAHUAK

Aventuras ao ar livre, com passeios de bicicletas, cavalgadas, caminhadas e vinhos.

Avenida San Martin 1134 - Godoy Cruz
(261) 424-3380
www.kahuak.com.ar

DISCOVER THE ANDES

Especializados nas trilhas do Aconcágua e das montanhas vizinhas.

(261) 156-71967 | www.discovertheandes.com

RIO EXTREMO

Todo tipo de aventura no Vale do Uco.

Dique Vale De Uco - Rodovia 92 Tunuyán
(261) 571-1554 - www.rioextremo.com.ar



Se dispõe de uma semana ou apenas de um dia, ou mesmo se desejar conhecer as regiões produtoras de vinho ou acrescentar um pouco de aventura ao passeio, estas agências de turismo poderão lhe oferecer as melhores opções em Mendoza.

AMPORA WINE TOURS
www.mendezawinetours.com
(261) 429-2931

TASTING MENDOZA
www.tastingmendoza.com
(261) 426-6191 / 154-544322

AVENTURA AND WINE
www.aventurawine.com
(261) 429-3014

THE GRAPEVINE
www.thegrapevine-winetours.com
(261) 429-7522 / 429-6596

DISCOVER THE ANDES
www.discovertheandes.com
(261) 156-571967

TROUT AND WINE
www.troutandwine.com
(261) 425-5613

KETEK
www.ketekevt.com
(261) 420-1226

UNCORKING ARGENTINA
www.uncorkingargentina.com
(261) 429-6955

Se preferir organizar seu próprio itinerário, todas as informações necessárias estão disponíveis no site: **experiencemendoza.com**.

HOTÉIS

CIDADE DE MENDOZA

CASA LILA B&B \$

Nicolás Avellaneda 262, 5ta sección, Cidade de Mendoza
+54 (261) 429-6349 | www.casalila.com.ar

DIPLOMATIC \$\$

Belgrano 1041, Cidade de Mendoza | +54 (261) 405-1900
www.diplomatic.parksuites.com.ar

EXECUTIVE PARK SUITES \$

San Lorenzo 660, Cidade de Mendoza +54 (261) 413-1000
informes@parksuites.com.ar | www.parksuites.com.ar

GRAN ARGENTINO \$

Espejo 455, Cidade de Mendoza | +54 (261) 405-6300
www.argentino-hotel.com

HUENTALA HOTEL BOUTIQUE \$\$

Primitivo de la Reta 1007, Cidade de Mendoza
+54 (261) 420-0766 | www.huentala.com

NH CORDILLERA \$\$

España 1324, Cidade de Mendoza | +54 (261) 441-6464
www.nh-hotels.com

PARK HYATT \$\$

Chile 1124, Cidade de Mendoza | +54 (261) 441-1234/5
www.mendoza.park.hyatt.com
reservas@hyattintl.com

PLAZA ITALIA B&B \$

Montevideo 685, Cidade de Mendoza
+54 (261)-423-4219 | www.plazaitalia.net

SHERATON \$\$

Primitivo de la Reta 989, Cidade de Mendoza
+54 (261) 441-5500

VILLAGGIO \$\$

25 de Mayo 1010, Cidade de Mendoza | +54 (0261) 524-5200
www.hotelvillaggio.com.ar | info@hotelvillaggio.travel

FORA DA CIDADE

ANTUCURA \$\$\$\$

Barrandica s/n, Vista Flores | Tunuyán | Mendoza
+54 (261) 425-5324 | www.casaantucura.com

CAVAS WINE LODGE \$\$\$\$

Costa flores s/n, Alto Agrelo M 5507 | Luján de Cuyo
Mendoza | +54 (261) 410-6927 / 28 or 261-479-0200
www.cavaslodge.com | reservas@cavaswinelodge.com

CLUB TAPIZ \$\$

Pedro Molina Rodovia 60 s/n | Maipú | Mendoza
+54 (261) 496-3433 | www.tapiz.com

FINCA ADALGISA \$\$\$

Pueyrredón 2222, Chacras de Coria | Luján de Cuyo
Mendoza | +54 (261) 496-0713/3512
www.fincaadalgisa.com.ar

POSADA SALENTEIN \$\$\$

Rodovia Provincial 86 y Videla Finca la Pampa,
Los Arboles | Tunuyán | Mendoza
+54 (02622) 42-3550/42-9000
www.bodegasalentein.com



The Vines of Mendoza cria extraordinárias experiências do vinho argentino em nossa cidade de Mendoza e em nossos Tasting Rooms no Vale do Uco, em nossos Private Vineyard Estates, na produção de vinhos Recuerdos e através do The Vines Resort & Spa, que se abrirá em setembro 2013.

PRIVATE VINEYARD ESTATES & VILLAS

Imagine ser proprietário de um vinhedo aos pés dos imponentes Andes, e elaborar seu próprio vinho com a ajuda de Santiago Achával, enólogo consultor da The Vines of Mendoza. São 400 hectares de Vinhedos Privados localizados no prestigioso Vale do Uco e administrados por profissionais, divididos em um número limitado de parcelas de 1,2 a 4 hectares disponibilizadas para a venda. Oferecemos também 'Vilas', luxuosos chalés para compra ou aluguel, no Resort & Spa da The Vines (www.vinesresortandspa.com) que tem inauguração prevista para setembro de 2013. privatevineyards@vinesofmendoza.com | www.vinesofmendoza.com
Telefone US (707) 320-2699 | AR (261) 438-0021

